

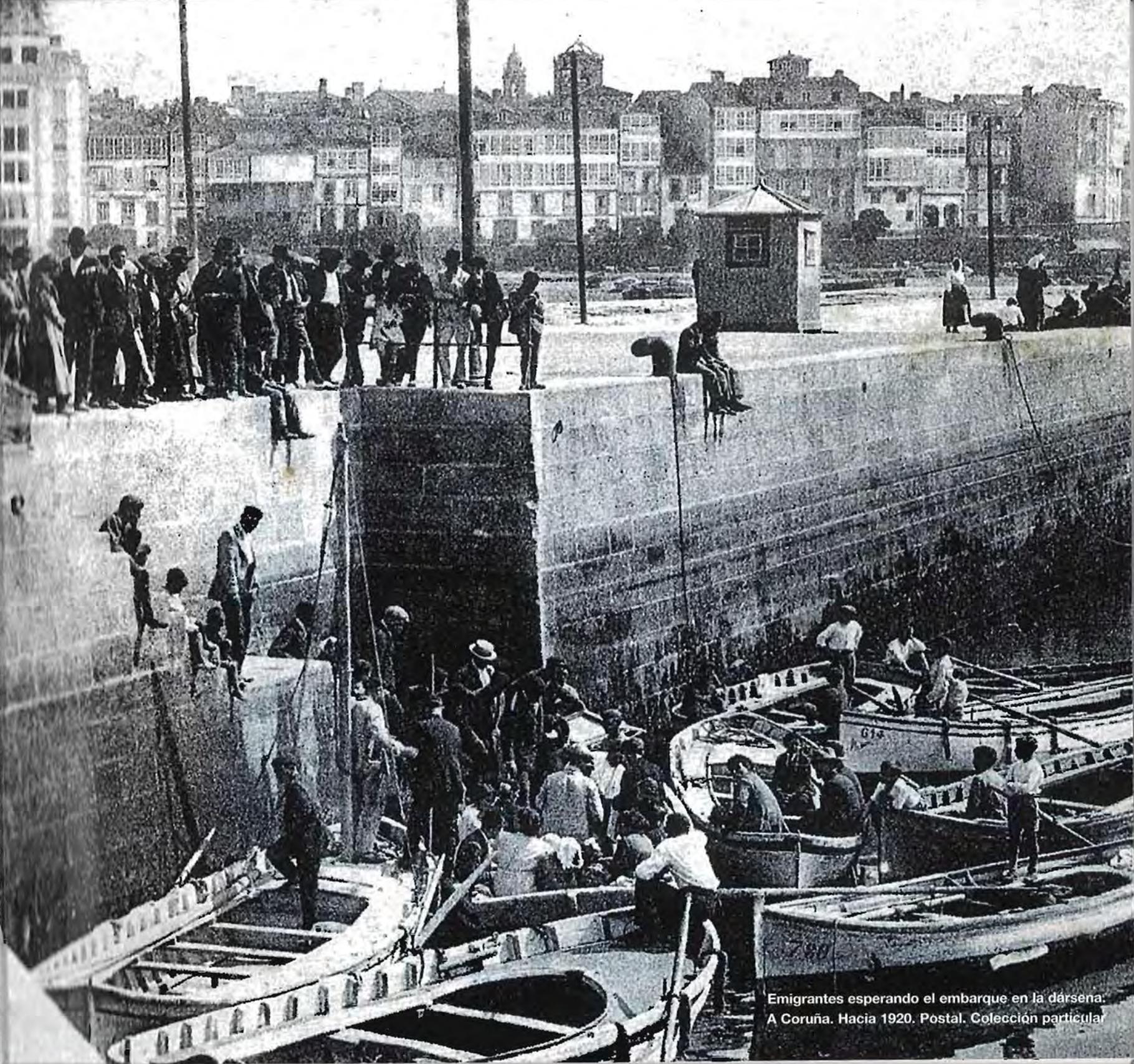
# Memorias de un Sueño

LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA



## Memorias de un Sueño

LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA



Emigrantes esperando el embarque en la dársena:  
A Coruña. Hacia 1920. Postal. Colección particular



## Memorias de un Sueño

## **Exposición: organiza y produce**

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN. Consejería de Interior y Justicia.  
Dirección General de Políticas Migratorias y Cooperación al Desarrollo

FUNDACIÓN PARA LA CIUDADANÍA CASTELLANA Y LEONESA  
EN EL EXTERIOR Y LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO

©Edición. Fundación para la Ciudadanía Castellana y Leonesa  
en el Exterior y la Cooperación al Desarrollo 2010

### **Área científica**

Juan Andrés Blanco/UNED Zamora

#### *©Textos*

Juan Andrés Blanco  
Alejandro Fernández  
Rafael Serrano  
Ricardo Robledo

#### *Documentación*

Rubén Sánchez y Arsenio Dacosta

#### *Fotografías*

Archivo UNED-Zamora; Archivos de asociaciones de emigrantes castellanos y leoneses en América; Archivo Ángel Blanco (Madrid); Archivo de Indianos de Columbres (Asturias); Archivo de la Escritura Popular del Bajo Duero – Asociación Etnográfica Bajo Duero (Zamora); Archivo Diocesano-Biblioteca Diocesana (Zamora); Archivo El Norte de Castilla (Valladolid); Archivo Enrique de Sena (Salamanca); Archivo Estadual de São Paulo (Brasil); Archivo Foto FEDE (Burgos); Archivo Galicia en el Mundo (Pontevedra); Archivo General de la Nación (Argentina); Archivo Heptener (Zamora); Archivo Histórico Provincial de Soria (Soria); Archivo Hospital José Tiburcio Borda de Buenos Aires (Argentina); Archivo La Opinión-El Correo de Zamora; Archivo La Posada del Indiano (Soria); Archivo Leonidas García Ferrero (Zamora); Archivo Municipal de Atapuerca (Burgos); Archivo Municipal de Burgos (Burgos); Archivo Municipal de Lumbrales (Salamanca); Archivo Municipal de Manzanal de Arriba (Zamora); Archivo Municipal de Molinos de Duero (Soria); Archivo Nacional de Cuba (Cuba); Archivo Posada Real Días de Luna (León); Biblioteca Nacional de España (Madrid); Biblioteca Virtual de Prensa Histórica; Filmoteca Regional de Castilla y León (Salamanca); Fundación del Patrimonio Natural de Castilla y León (Valladolid); Fundación Jorge Guillén (Valladolid); Fundación Vela Zanetti (León); Hemeroteca Digital. Biblioteca Nacional de España (Madrid); Memorial do Imigrante de São Paulo (Brasil); Museo Nacional de la Inmigración (Argentina); Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana - Fototeca (Cuba). Archivos familiares.

### **Concepto y diseño de exposición, catálogo y gráficas**

Alejandro Martínez Parra\_ ampestudio

#### *Música original:*

Edson Zampronha

#### *Coordinación de producción y montaje*

Fernando Trejo/Angel Tean

#### *Logística de itinerancia*

Pandora producciones, imagen y eventos

#### *Imprime:*

Graficas Varona S.A.  
Dep. L.: S.1374-2010  
I.S.B.N.: 978-84-9718-632-2

# Memorias de un Sueño

LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA

**ASOCIACIONES EXTINGUIDAS**

**ARGENTINA**

Asociación de Amigos de Santiago Millas  
 Sociedad Filantrópica Hijos del Royo y Derroñadas, 1900  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Oteruelos, 1904  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Molinos de Duero, 1905  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Cidones, 1906  
 Centro Viriato, 1915  
 Centro Soriano de Luján, 1916  
 Sociedad Filantrópica Hijos de San Pedro Manrique, 1920  
 Sociedad Filantrópica Hijos del Barrio de las Casas, 1920  
 Sociedad Protectora de Salduero, 1922  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Salduero  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Sotillo del Rincón  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Covalada  
 Casa del Bierzo  
 Centro Berciano  
 Centro Castellano de Santa Fe, 1921  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Rollamienta, 1921  
 Sociedad Filantrópica Hijos de Vinuesa  
 Sociedad Filantrópica Hijos de La Muedra  
 Centro Salmantino, 1922  
 Sociedad Sanabresa de Ayuda Mutua y Recreativa, 1923  
 Unión Mutua de Vilvestre, 1923  
 Sociedad Recreativa Hijos de Val de San Lorenzo, 1924  
 Sociedad Recreativa y Mutua de los residentes de El Barco de Ávila, 1926  
 Centro Castellano de Córdoba  
 Círculo Salamanca, 1928  
 Sociedad de Castellanos Unidos  
 Centro Castilla de Buenos Aires  
 Centro Social Ávila, 1929  
 Centro Ávila, 1932  
 Unión de Sociedades Castellanas - Casa de Castilla  
 Centro Zamorano Regional Sanabrés

Centro Región Leonesa de Mar del Plata, 1950  
 Centro Fermosellano de Buenos Aires, 1953  
 Centro Zamorano Fermosellano  
 Unión Hijos de la Villa de Fermoselle, 1958  
 Junta de Fermosellanos

**CUBA**

Sociedad de Beneficencia de Ambas Castillas, León y Extremadura, 1878  
 Centro Castellano de La Habana, 1909  
 Unión Castellana de Cuba  
 Club Leonés, 1914  
 Recreo Burgalés, 1915  
 Unión Vallisoletana de Cuba, 1915  
 Club Segoviano  
 Club Salmantino, 1925  
 Colonia Fermosellana de Santiago de Cuba  
 Sociedad Hijos de Buiza  
 Sociedad Hijos de Cofiñal  
 Colonia Zamorana de Santiago de Cuba

**GUATEMALA**

Mesa Burgalesa

**MEXICO**

Sociedad de Socorros Mutuos La Visontina, 1895  
 Agrupación Burgalesa, 1920  
 Casa Soriana de México  
 Centro Castellano de México, 1925  
 Club La Bombilla  
 Sociedad Casino  
 Grupo Zamorano  
 Agrupación Castellana de México, 1929

## ASOCIACIONES VIGENTES

### ARGENTINA

Centro Soriano Numancia, 1910  
Centro Región Leonesa, 1917  
Centro Buralés de Buenos Aires, 1917  
Centro Castilla de Rosario, 1920  
Centro Maragato de Val de San Lorenzo  
Centro Zamorano de Buenos Aires, 1956  
Centro Salamanca, 1957  
Federación de Sociedades Castellano-Leonesas de la República Argentina, 1990  
Centro Castilla y León de Mar del Plata, 1993  
Centro Castellano-Leonés de La Plata  
Centro Castilla y León de Bolívar  
Centro Regional Castellano-Leonés de Casbas  
Comunidad Castellana de Santa Fe  
Centro Castellano y Leonés de Coronel Dorrego  
Centro Regional Castellano y Leonés de Tres Lomas, 2002  
Centro Castellano-Leonés de Bahía Blanca  
Centro Palencia, 2009  
Asociación Castellano y Leonesa de Empresarios en Argentina

### BRASIL

Casa Castilla y León do Brasil, 2009

### COLOMBIA

Fundación Casa de Castilla y León de Barranquilla, 2008

### CUBA

Sociedad Castellana de Beneficencia, 1885  
Sociedad Benéfica Burgalesa, 1893  
Club de la Colonia Leonesa, Colonia Leonesa, 1914  
Club de la Colonia Palentina, Colonia Palentina, 1915  
Unión Salmantina, Colonia Salmantina, 1915

Club Zamorano, Colonia Zamorana, 1916

Club Villarino, 1923

Agrupación de Sociedades Castellanas de Cuba, 1971

Asociación Castellana de la provincia de Santiago de Cuba, 1995

### CHILE

Colectividad Castellano-Leonesa de Chile, 1994

Asociación de Empresarios de Castilla y León, 2007

### GUATEMALA

Asociación Castellano-Leonesa de Guatemala

### MEXICO

Agrupación Leonesa de México, Casa de Castilla y León en México, 1941

Agrupación Leonesa de Puebla, 1988

Asociación de Empresarios Castellano-Leoneses de México, 2008

### URUGUAY

Unión Castellano-Leonesa de Uruguay

Memorias de un Sueño  
LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA

índice

# Memorias de un Sueño

exposición LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA

## Presentación

- 9 D. Juan Vicente Herrera Campo Excmo. Sr. Presidente de la Junta de Castilla y León  
11 D. Alfonso Fernández Mañueco Excmo. Sr. Consejero de Interior y Justicia  
13 D. Félix Colsa Bueno Ilmo. Sr. Director General de Políticas Migratorias y Cooperación al Desarrollo

## Introducción

- 16 D. Juan Andrés Blanco Director de la UNED. Zamora

## ARCHIVO GRÁFICO exposición

- 21 I\_CAUSAS DE LA EMIGRACIÓN

- 71 II\_AMÉRICA COMO DESTINO. EL VIAJE

- 145 III\_REENCUENTROS. ASOCIACIONES CASTELLANAS Y LEONESAS

- 239 IV\_CASTILLA Y LEÓN-AMÉRICA. RELACIONES EN LA DISTANCIA

## ARTÍCULOS

- 303 LAS ECONOMÍAS LATINOAMERICANAS Y LA ATRACCIÓN DE LA INMIGRACIÓN ESPAÑOLA (1850-1950)

D. Alejandro Fernández Universidad Nacional de Luján, Argentina

- 319 TODO ERA AMÉRICA: DESPOBLACIÓN RURAL Y POLÍTICAS DE INMIGRACIÓN (1850-1930)

D. Ricardo Robledo Universidad de Salamanca

- 347 CASTILLA Y LEÓN EN LA ÉPOCA CONTEMPORÁNEA (1875-2008)

D. Rafael Serrano Universidad de Valladolid

- 363 CASTILLA Y LEÓN EN AMÉRICA:  
LAS ASOCIACIONES DE LOS EMIGRANTES

D. Juan Andrés Blanco Universidad de Salamanca



Dependencias del puerto. Buenos Aires, Argentina. Hacia 1920. Archivo General de la Nación



**Sueños de la Memoria**



*Memorias de un Sueño*

# Memorias de un Sueño

exposición LA EMIGRACIÓN CASTELLANA Y LEONESA A AMÉRICA



Patrocinan



Colaboran

